DE (German) WARNHINWEIS: Von Kindern fernhalten. Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Nur für den Innenbereich geeignet. Brandgefahr - Kerze niemals unbeaufsichtigt brennen lassen. Nur auf einer stabilen hitzebeständigen Oberfläche verwenden. Vorsicht vor Verbrennungen durch heiße Oberflächen und geschmolzenes Wachs. Nicht in der Nähe von brennbaren Materialien platzieren. Bei unsachgemäßer Handhabung besteht Bruchgefahr. Es können scharfkantige Stellen entstehen. Verletzungsgefahr! Nur für Teelichter geeignet. Nicht für größere Kerzen verwenden.

FR (French) AVERTISSEMENT : Tenir hors de portée des enfants. Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte. Convient uniquement à une utilisation en intérieur.Risque d'incendie - Ne jamais laisser la bougie brûler sans surveillance. Utiliser uniquement sur une surface stable et résistante à la chaleur. Attention aux brûlures causées par les surfaces chaudes et la cire fondue. Ne pas placer à proximité de matériaux inflammables. Risque de casse en cas de manipulation incorrecte. Des bords tranchants peuvent apparaître. Risque de blessure ! Convient uniquement aux bougies chauffe-plat. Ne pas utiliser pour des bougies plus grandes.

IT (Italian) AVVERTENZA: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto. Adatto solo per uso interno. Pericolo di incendio - Non lasciare mai la candela accesa incustodita. Utilizzare solo su una superficie stabile e resistente al calore. Attenzione alle ustioni causate da superfici calde e cera fusa. Non posizionare vicino a materiali infiammabili. Rischio di rottura in caso di manipolazione impropria. Possono formarsi bordi taglienti. Pericolo di lesioni! Adatto solo per candele tea light. Non utilizzare per candele più grandi.

ES (Spanish) ADVERTENCIA: Mantener fuera del alcance de los niños. No apto para niños menores de 14 años. Usar solo bajo la supervisión de un adulto. Apto solo para uso en interiores. Peligro de incendio - Nunca dejar la vela encendida sin supervisión. Usar solo sobre una superficie estable y resistente al calor. Precaución con las quemaduras causadas por superficies calientes y cera derretida. No colocar cerca de materiales inflamables. Riesgo de rotura en caso de manejo inadecuado. Pueden formarse bordes afilados. ¡Riesgo de lesiones! Apto solo para velas de té. No usar con velas más grandes.

NL (Dutch) WAARSCHUWING: Buiten bereik van kinderen houden. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar. Alleen gebruiken onder toezicht van volwassenen. Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Brandgevaar - Laat de kaars nooit onbeheerd branden. Alleen gebruiken op een stabiel, hittebestendig oppervlak. Pas op voor brandwonden door hete oppervlakken en gesmolten was. Niet in de buurt van brandbare materialen plaatsen. Bij onjuist gebruik bestaat breukgevaar. Er kunnen scherpe randen ontstaan. Risico op letsel! Alleen geschikt voor theelichtjes. Niet gebruiken voor grotere kaarsen.

PT (Portuguese) AVISO: Manter fora do alcance das crianças. Não adequado para crianças com menos de 14 anos. Utilizar apenas sob supervisão de adultos. Adequado apenas para uso interno. Perigo de incêndio - Nunca deixar a vela acesa sem vigilância. Utilizar apenas numa superfície estável e resistente ao calor. Cuidado com queimaduras causadas por superfícies quentes e cera derretida. Não colocar perto de materiais inflamáveis. Risco de quebra em caso de manuseio inadequado. Podem formar-se arestas afiadas. Risco de ferimentos! Adequado apenas para velas de chá. Não utilizar para velas maiores.

PL (Polish) OSTRZEŻENIE: Trzymać z dala od dzieci. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 14 roku życia. Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Przeznaczone wyłącznie do użytku wewnętrznego. Zagrożenie pożarowe - Nigdy nie pozostawiać zapalonej świecy bez nadzoru. Używać tylko na stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni. Uwaga na oparzenia spowodowane gorącymi powierzchniami i roztopionym woskiem. Nie umieszczać w pobliżu materiałów łatwopalnych. Ryzyko pęknięcia w przypadku niewłaściwego obchodzenia się. Mogą powstać ostre krawędzie. Ryzyko obrażeń! Odpowiednie tylko dla świec typu tealight. Nie używać do większych świec.

RO (Romanian) AVERTISMENT: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu este potrivit pentru copii sub 14 ani. A se utiliza numai sub supravegherea adulților. Potrivit doar pentru utilizare în interior. Pericol de incendiu - Nu lăsați niciodată lumânarea aprinsă nesupravegheată. Utilizați numai pe o suprafață stabilă, rezistentă la căldură. Atenție la arsurile cauzate de suprafețele fierbinți și de ceara topită. Nu așezați în apropierea materialelor inflamabile. Risc de spargere în caz de manipulare necorespunzătoare. Pot apărea muchii ascuțite. Pericol de rănire! Potrivit doar pentru lumânări tip pastilă. Nu utilizați pentru lumânări mai mari.

BG (Bulgarian) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Не е подходящо за деца под 14 години. Да се използва само под надзора на възрастни. Подходящо само за употреба на закрито. Опасност от пожар - Никога не оставяйте свещта да гори без надзор. Използвайте само върху стабилна, устойчива на топлина повърхност. Внимавайте за изгаряния от горещи повърхности и разтопен восък. Не поставяйте в близост до запалими материали. Риск от счупване при неправилно боравене. Могат да се образуват остри ръбове. Опасност от нараняване! Подходящо само за чаени свещи. Не използвайте за по-големи свещи.

CS (Czech) VAROVÁNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Nevhodné pro děti mladší 14 let. Používejte pouze pod dohledem dospělých. Vhodné pouze pro vnitřní použití. Nebezpečí požáru - Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Používejte pouze na stabilním povrchu odolném vůči teplu. Pozor na popáleniny způsobené horkými povrchy a roztaveným voskem. Neumisťujte v blízkosti hořlavých materiálů. Při nesprávné manipulaci hrozí riziko rozbití. Mohou vzniknout ostré hrany. Nebezpečí zranění! Vhodné pouze pro čajové svíčky. Nepoužívejte pro větší svíčky.

DA (Danish) ADVARSEL: Opbevares utilgængeligt for børn. Ikke egnet til børn under 14 år. Må kun bruges under opsyn af voksne. Kun egnet til indendørs brug. Brandfare - Lad aldrig stearinlyset brænde uden opsyn. Brug kun på en stabil, varmebestandig overflade. Pas på forbrændinger fra varme overflader og smeltet voks. Placér ikke i nærheden af brændbare materialer. Risiko for brud ved forkert håndtering. Der kan opstå skarpe kanter. Risiko for skader! Kun egnet til fyrfadslys. Brug ikke til større lys.

EL (Greek) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε μακριά από παιδιά. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 14 ετών. Χρησιμοποιείτε μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Κατάλληλο μόνο για εσωτερική χρήση. Κίνδυνος πυρκαγιάς - Μην αφήνετε ποτέ το κερί να καίει χωρίς επίβλεψη. Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Προσοχή στα εγκαύματα από ζεστές επιφάνειες και λιωμένο κερί. Μην τοποθετείτε κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Κίνδυνος θραύσης σε περίπτωση ακατάλληλου χειρισμού. Μπορεί να δημιουργηθούν αιχμηρές άκρες. Κίνδυνος τραυματισμού! Κατάλληλο μόνο για ρεσό. Μη χρησιμοποιείτε για μεγαλύτερα κεριά.

ET (Estonian) HOIATUS: Hoida lastele kättesaamatus kohas. Ei sobi alla 14-aastastele lastele. Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all. Sobib ainult siseruumides kasutamiseks. Tuleoht - Ärge kunagi jätke põlevat küünalt järelevalveta. Kasutage ainult stabiilsel, kuumakindlal pinnal. Ettevaatust kuumadest pindadest ja sulanud vahast põhjustatud põletuste eest. Ärge asetage tuleohtlike materjalide lähedusse. Vale käsitsemise korral purunemisoht. Võivad tekkida teravad servad. Vigastusoht! Sobib ainult teeküünaldele. Ärge kasutage suuremate küünalde jaoks.

FI (Finnish) VAROITUS: Pidä poissa lasten ulottuvilta. Ei sovellu alle 14-vuotiaille lapsille. Käytettävä vain aikuisen valvonnassa. Sopii vain sisäkäyttöön. Tulipalovaara - Älä koskaan jätä palavaa kynttilää ilman valvontaa. Käytä vain vakaalla, lämmönkestävällä pinnalla. Varo kuumien pintojen ja sulaneen vahan aiheuttamia palovammoja. Älä sijoita lähelle syttyviä materiaaleja. Rikkoutumisvaara väärän käsittelyn seurauksena. Voi muodostua teräviä reunoja. oukkaantumisvaara! Sopii vain lämpökynttilöille. Älä käytä suuremmille kynttilöille.

GA (Irish) RABHADH: Coinnigh as aimsiú leanaí. Ní oiriúnach do leanaí faoi bhun 14 bliana d'aois. Úsáid faoi mhaoirseacht daoine fásta amháin. Oiriúnach le haghaidh úsáide laistigh amháin. Baol dóiteáin - Ná fág an choinneal ar lasadh gan mhaoirseacht riamh. Úsáid ar dhromchla cobhsaí, friotaíoch le teas amháin. Bí cúramach le dónna ó dhromchlaí te agus céir leáite. Ná cuir in aice le hábhair inlasta. Baol briste má láimhseáiltear go mícheart. D'fhéadfadh eochairí géara a chruthú. Baol gortaithe! Oiriúnach do choinnle tea amháin. Ná húsáid le haghaidh coinnle níos mó.

HR (Croatian) UPOZORENJE: Držati izvan dohvata djece. Nije prikladno za djecu mlađu od 14 godina. Koristiti samo pod nadzorom odraslih. Prikladno samo za unutarnju upotrebu. Opasnost od požara - Nikada ne ostavljajte upaljenu svijeću bez nadzora. Koristite samo na stabilnoj površini otpornoj na toplinu. Oprez od opeklina uzrokovanih vrućim površinama i rastopljenim voskom. Ne postavljajte u blizini zapaljivih materijala. Rizik od loma u slučaju nepravilnog rukovanja. Mogu nastati oštri rubovi. Opasnost od ozljeda! Prikladno samo za čajne svijeće. Ne koristite za veće svijeće.

HU (Hungarian) FIGYELMEZTETÉS: Gyermekektől elzárva tartandó. 14 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Csak felnőtt felügyelete mellett használható. Csak beltéri használatra alkalmas. Tűzveszély - Soha ne hagyja a gyertyát felügyelet nélkül égni. Csak stabil, hőálló felületen használja. Óvakodjon a forró felületek és az olvadt viasz okozta égési sérülés

LV (Latvian) BRĪDINĀJUMS: Sargāt no bērniem. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem. Izmantot tikai pieaugušo uzraudzībā. Piemērots tikai lietošanai iekštelpās. Ugunsbīstamība - Nekad neatstājiet degošu sveci bez uzraudzības. Izmantot tikai uz stabilas, karstumizturīgas virsmas. Uzmanieties no apdegumiem, ko var izraisīt karstas virsmas un izkususi vaska. Nenovietot viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā. Nepareizas lietošanas gadījumā pastāv saplīšanas risks. Var veidoties asas malas. Savainojumu risks! Piemērots tikai tējassvecēm. Neizmantot lielākām svecēm.

LT (Lithuanian) ĮSPĖJIMAS: Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Netinka vaikams iki 14 metų. Naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Tinka naudoti tik patalpose. Gaisro pavojus - Niekada nepalikite degančios žvakės be priežiūros. Naudokite tik ant stabilaus, karščiui atsparaus paviršiaus. Saugokitės nudegimų nuo karštų paviršių ir ištirpusio vaško. Nedėkite šalia degių medžiagų. Netinkamai naudojant kyla lūžimo pavojus. Gali susidaryti aštrūs kraštai. Sužalojimo pavojus! Tinka tik arbatos žvakutėms. Nenaudokite didesnėms žvakėms.

MT (Maltese) TWISSIJA: Żomm 'il bogħod mit-tfal. Mhux adattat għal tfal taħt l-14-il sena. Uża biss taħt superviżjoni ta' adulti. Adattat biss għall-użu fuq ġewwa. Periklu ta' nar - Qatt tħalli xemgħa tixgħel mingħajr superviżjoni. Uża biss fuq wiċċ stabbli u reżistenti għas-sħana. Oqgħod attent minn ħruq ikkawżat minn użu ħażin u xama' mdewweb. Tpoġġix qrib materjali li jieħdu n-nar malajr. Riskju ta' ksur f'każ ta' mmaniġġjar ħażin. Jistgħu jiffurmaw truf li jaqtgħu. Riskju ta' korriment! Adattat biss għal xemgħat żgħar tat-te. Tużax għal xemgħat akbar.

SK (Slovak) UPOZORNENIE: Uchovávajte mimo dosahu detí. Nevhodné pre deti do 14 rokov. Používajte len pod dohľadom dospelých. Vhodné len na vnútorné použitie. Nebezpečenstvo požiaru - Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Používajte len na stabilnom povrchu odolnom voči teplu. Pozor na popáleniny spôsobené horúcimi povrchmi a roztaveným voskom. Neumiestňujte v blízkosti horľavých materiálov. Pri nesprávnej manipulácii hrozí riziko rozbitia. Môžu vzniknúť ostré hrany. Nebezpečenstvo poranenia! Vhodné len pre čajové sviečky. Nepoužívajte pre väčšie sviečky.

SL (Slovenian) OPOZORILO: Hraniti izven dosega otrok. Ni primerno za otroke, mlajše od 14 let. Uporabljajte samo pod nadzorom odraslih. Primerno samo za notranjo uporabo. Nevarnost požara - Nikoli ne puščajte prižgane sveče brez nadzora. Uporabljajte samo na stabilni, na vročino odporni površini. Pazite na opekline zaradi vročih površin in stopljenega voska. Ne postavljajte v bližino vnetljivih materialov. Nevarnost zloma v primeru nepravilnega ravnanja. Lahko nastanejo ostri robovi. Nevarnost poškodb! Primerno samo za čajne svečke. Ne uporabljajte za večje sveče.

SV (Swedish) VARNING: Förvaras oåtkomligt för barn. Inte lämplig för barn under 14 år. Använd endast under uppsikt av vuxna. Endast lämplig för inomhusbruk. Brandrisk - Lämna aldrig ett brinnande ljus utan uppsikt. Använd endast på en stabil, värmebeständig yta. Var försiktig med brännskador från heta ytor och smält vax. Placera inte nära brandfarliga material. Risk för brott vid felaktig hantering. Vassa kanter kan uppstå. Risk för skador! Endast lämplig för värmeljus. Använd inte för större ljus.Mit diesen Ergänzungen haben wir nun Übersetzungen für alle 24 offiziellen EU-Sprachen abgedeckt.

rman) WARNHINWEIS: Von Kindern fernhalten. Nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Nur für den reich geeignet. Brandgefahr - Kerze niemals unbeaufsichtigt brennen lassen. Nur auf einer stabilen hitzebeständigen Oberfläche verwenden. t vor Verbrennungen durch heiße Oberflächen und geschmolzenes Wachs. Nicht in der Nähe von brennbaren Materialien platzieren. Bei unsachgemäßer bung besteht Bruchgefahr. Es können scharfkantige Stellen entstehen. Verletzungsgefahr! Nur für Teelichter geeignet. Nicht für größere Kerzen verwenden.

nch) AVERTISSEMENT : Tenir hors de portée des enfants. Ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans. À utiliser uniquement sous la surveillance d'un Convient uniquement à une utilisation en intérieur.Risque d'incendie - Ne jamais laisser la bougie brûler sans surveillance. Utiliser uniquement sur une surface t résistante à la chaleur. Attention aux brûlures causées par les surfaces chaudes et la cire fondue. Ne pas placer à proximité de matériaux inflammables. de casse en cas de manipulation incorrecte. Des bords tranchants peuvent apparaître. Risque de blessure ! Convient uniquement aux bougies chauffe-plat. utiliser pour des bougies plus grandes.

an) AVVERTENZA: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non adatto a bambini di età inferiore a 14 anni. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto. solo per uso interno. Pericolo di incendio - Non lasciare mai la candela accesa incustodita. Utilizzare solo su una superficie stabile e resistente al calore. one alle ustioni causate da superfici calde e cera fusa. Non posizionare vicino a materiali infiammabili. Rischio di rottura in caso di manipolazione impropria. o formarsi bordi taglienti. Pericolo di lesioni! Adatto solo per candele tea light. Non utilizzare per candele più grandi.

anish) ADVERTENCIA: Mantener fuera del alcance de los niños. No apto para niños menores de 14 años. Usar solo bajo la supervisión de un adulto. lo para uso en interiores. Peligro de incendio - Nunca dejar la vela encendida sin supervisión. Usar solo sobre una superficie estable y resistente al calor. ción con las quemaduras causadas por superficies calientes y cera derretida. No colocar cerca de materiales inflamables. Riesgo de rotura en caso de inadecuado. Pueden formarse bordes afilados. ¡Riesgo de lesiones! Apto solo para velas de té. No usar con velas más grandes.

tch) WAARSCHUWING: Buiten bereik van kinderen houden. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar. Alleen gebruiken onder toezicht van enen. Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis. Brandgevaar - Laat de kaars nooit onbeheerd branden. Alleen gebruiken op een stabiel, hittebestendig ak. Pas op voor brandwonden door hete oppervlakken en gesmolten was. Niet in de buurt van brandbare materialen plaatsen. Bij onjuist gebruik bestaat evaar. Er kunnen scherpe randen ontstaan. Risico op letsel! Alleen geschikt voor theelichtjes. Niet gebruiken voor grotere kaarsen.

tuguese) AVISO: Manter fora do alcance das crianças. Não adequado para crianças com menos de 14 anos. Utilizar apenas sob supervisão de adultos. ado apenas para uso interno. Perigo de incêndio - Nunca deixar a vela acesa sem vigilância. Utilizar apenas numa superfície estável e resistente ao calor. o com queimaduras causadas por superfícies quentes e cera derretida. Não colocar perto de materiais inflamáveis. Risco de quebra em caso de manuseio uado. Podem formar-se arestas afiadas. Risco de ferimentos! Adequado apenas para velas de chá. Não utilizar para velas maiores.

ish) OSTRZEŻENIE: Trzymać z dala od dzieci. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 14 roku życia. Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej. Przeznaczone ie do użytku wewnętrznego. Zagrożenie pożarowe - Nigdy nie pozostawiać zapalonej świecy bez nadzoru. Używać tylko na stabilnej, odpornej na ciepło chni. Uwaga na oparzenia spowodowane gorącymi powierzchniami i roztopionym woskiem. Nie umieszczać w pobliżu materiałów łatwopalnych. pęknięcia w przypadku niewłaściwego obchodzenia się. Mogą powstać ostre krawędzie. Ryzyko obrażeń! Odpowiednie tylko dla świec typu tealight. Nie do większych świec.

manian) AVERTISMENT: A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nu este potrivit pentru copii sub 14 ani. A se utiliza numai sub supravegherea adulților. doar pentru utilizare în interior. Pericol de incendiu - Nu lăsați niciodată lumânarea aprinsă nesupravegheată. Utilizați numai pe o suprafață stabilă, rezistentă ră. Atenție la arsurile cauzate de suprafețele fierbinți și de ceara topită. Nu așezați în apropierea materialelor inflamabile. Risc de spargere în caz de are necorespunzătoare. Pot apărea muchii ascuțite. Pericol de rănire! Potrivit doar pentru lumânări tip pastilă. Nu utilizați pentru lumânări mai mari.

lgarian) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Не е подходящо за деца под 14 години. Да се използва само под а на възрастни. Подходящо само за употреба на закрито. Опасност от пожар - Никога не оставяйте свещта да гори без надзор. Използвайте само табилна, устойчива на топлина повърхност. Внимавайте за изгаряния от горещи повърхности и разтопен восък. Не поставяйте в близост до ми материали. Риск от счупване при неправилно боравене. Могат да се образуват остри ръбове. Опасност от нараняване! Подходящо само за вещи. Не използвайте за по-големи свещи.

ech) VAROVÁNÍ: Uchovávejte mimo dosah dětí. Nevhodné pro děti mladší 14 let. Používejte pouze pod dohledem dospělých. Vhodné pouze pro vnitřní Nebezpečí požáru - Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Používejte pouze na stabilním povrchu odolném vůči teplu. Pozor na popáleniny ené horkými povrchy a roztaveným voskem. Neumisťujte v blízkosti hořlavých materiálů. Při nesprávné manipulaci hrozí riziko rozbití. Mohou vzniknout ostré lebezpečí zranění! Vhodné pouze pro čajové svíčky. Nepoužívejte pro větší svíčky.

nish) ADVARSEL: Opbevares utilgængeligt for børn. Ikke egnet til børn under 14 år. Må kun bruges under opsyn af voksne. Kun egnet til indendørs brug. are - Lad aldrig stearinlyset brænde uden opsyn. Brug kun på en stabil, varmebestandig overflade. Pas på forbrændinger fra varme overflader og smeltet acér ikke i nærheden af brændbare materialer. Risiko for brud ved forkert håndtering. Der kan opstå skarpe kanter. Risiko for skader! Kun egnet til fyrfadslys. e til større lys.

ek) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε μακριά από παιδιά. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 14 ετών. Χρησιμοποιείτε μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. ηλο μόνο για εσωτερική χρήση. Κίνδυνος πυρκαγιάς - Μην αφήνετε ποτέ το κερί να καίει χωρίς επίβλεψη. Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, ανθεκτική στη ητα επιφάνεια. Προσοχή στα εγκαύματα από ζεστές επιφάνειες και λιωμένο κερί. Μην τοποθετείτε κοντά σε εύφλεκτα υλικά. Κίνδυνος θραύσης σε περίπτωση ηλου χειρισμού. Μπορεί να δημιουργηθούν αιχμηρές άκρες. Κίνδυνος τραυματισμού! Κατάλληλο μόνο για ρεσό. Μη χρησιμοποιείτε για μεγαλύτερα κεριά.

onian) HOIATUS: Hoida lastele kättesaamatus kohas. Ei sobi alla 14-aastastele lastele. Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all. Sobib ainult siseruumides niseks. Tuleoht - Ärge kunagi jätke põlevat küünalt järelevalveta. Kasutage ainult stabiilsel, kuumakindlal pinnal. Ettevaatust kuumadest pindadest ja sulanud põhjustatud põletuste eest. Ärge asetage tuleohtlike materjalide lähedusse. Vale käsitsemise korral purunemisoht. Võivad tekkida teravad servad. Vigastusoht! inult teeküünaldele. Ärge kasutage suuremate küünalde jaoks.

ish) VAROITUS: Pidä poissa lasten ulottuvilta. Ei sovellu alle 14-vuotiaille lapsille. Käytettävä vain aikuisen valvonnassa. Sopii vain sisäkäyttöön. vaara - Älä koskaan jätä palavaa kynttilää ilman valvontaa. Käytä vain vakaalla, lämmönkestävällä pinnalla. Varo kuumien pintojen ja sulaneen vahan mia palovammoja. Älä sijoita lähelle syttyviä materiaaleja. Rikkoutumisvaara väärän käsittelyn seurauksena. Voi muodostua teräviä reunoja. tumisvaara! Sopii vain lämpökynttilöille. Älä käytä suuremmille kynttilöille.

h) RABHADH: Coinnigh as aimsiú leanaí. Ní oiriúnach do leanaí faoi bhun 14 bliana d'aois. Úsáid faoi mhaoirseacht daoine fásta amháin. Oiriúnach le h úsáide laistigh amháin. Baol dóiteáin - Ná fág an choinneal ar lasadh gan mhaoirseacht riamh. Úsáid ar dhromchla cobhsaí, friotaíoch le teas amháin. mach le dónna ó dhromchlaí te agus céir leáite. Ná cuir in aice le hábhair inlasta. Baol briste má láimhseáiltear go mícheart. D'fhéadfadh eochairí géara a . Baol gortaithe! Oiriúnach do choinnle tea amháin. Ná húsáid le haghaidh coinnle níos mó.

batian) UPOZORENJE: Držati izvan dohvata djece. Nije prikladno za djecu mlađu od 14 godina. Koristiti samo pod nadzorom odraslih. Prikladno samo za ju upotrebu. Opasnost od požara - Nikada ne ostavljajte upaljenu svijeću bez nadzora. Koristite samo na stabilnoj površini otpornoj na toplinu. Oprez od a uzrokovanih vrućim površinama i rastopljenim voskom. Ne postavljajte u blizini zapaljivih materijala. Rizik od loma u slučaju nepravilnog rukovanja. Mogu ošćtri rubovi. Opasnost od ozljeda! Prikladno samo za čajne svijeće. Ne koristite za veće svijeće.

ngarian) FIGYELMEZTETÉS: Gyermekektől elzárva tartandó. 14 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Csak felnőtt felügyelete mellett használható. eltéri használatra alkalmas. Tűzveszély - Soha ne hagyja a gyertyát felügyelet nélkül égni. Csak stabil, hőálló felületen használja. Óvakodjon a forró felületek vadt viasz okozta égési sérülés

vian) BRĪDINĀJUMS: Sargāt no bērniem. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 14 gadiem. Izmantot tikai pieaugušo uzraudzībā. Piemērots tikai lietošanai ās. Ugunsbīstamība - Nekad neatstājiet degošu sveci bez uzraudzības. Izmantot tikai uz stabilas, karstumizturīgas virsmas. Uzmanieties no apdegumiem, ko sīt karstas virsmas un izkususi vaska. Nenovietot viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā. Nepareizas lietošanas gadījumā pastāv saplīšanas risks. Var s asas malas. Savainojumu risks! Piemērots tikai tējassvecēm. Neizmantot lielākām svecēm.

uanian) ĮSPĖJIMAS: Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje. Netinka vaikams iki 14 metų. Naudoti tik prižiūrint suaugusiesiems. Tinka naudoti tik patalpose. pavojus - Niekada nepalikite degančios žvakės be priežiūros. Naudokite tik ant stabilaus, karščiui atsparaus paviršiaus. Saugokitės nudegimų nuo karštų ir ištirpusio vaško. Nedėkite šalia degių medžiagų. Netinkamai naudojant kyla lūžimo pavojus. Gali susidaryti aštrūs kraštai. Sužalojimo pavojus! Tinka tik žvakutėms. Nenaudokite didesnėms žvakėms.

ltese) TWISSIJA: Żomm 'il bogħod mit-tfal. Mhux adattat għal tfal taħt l-14-il sena. Uża biss taħt superviżjoni ta' adulti. Adattat biss għall-użu fuq ġewwa. ta' nar - Qatt tħalli xemgħa tixgħel mingħajr superviżjoni. Uża biss fuq wiċċ stabbli u reżistenti għas-sħana. Oqgħod attent minn ħruq ikkawżat minn użu ħażin u mdewweb. Tpoġġix qrib materjali li jieħdu n-nar malajr. Riskju ta' ksur f'każ ta' mmaniġġjar ħażin. Jistgħu jiffurmaw truf li jaqtgħu. Riskju ta' korriment! biss għal xemgħat żgħar tat-te. Tużax għal xemgħat akbar.

vak) UPOZORNENIE: Uchovávajte mimo dosahu detí. Nevhodné pre deti do 14 rokov. Používajte len pod dohľadom dospelých. Vhodné len na vnútorné . Nebezpečenstvo požiaru - Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Používajte len na stabilnom povrchu odolnom voči teplu. Pozor na popáleniny ené horúcimi povrchmi a roztaveným voskom. Neumiestňujte v blízkosti horľavých materiálov. Pri nesprávnej manipulácii hrozí riziko rozbitia. Môžu vzniknúť any. Nebezpečenstvo poranenia! Vhodné len pre čajové sviečky. Nepoužívajte pre väčšie sviečky.

venian) OPOZORILO: Hraniti izven dosega otrok. Ni primerno za otroke, mlajše od 14 let. Uporabljajte samo pod nadzorom odraslih. Primerno samo za o uporabo. Nevarnost požara - Nikoli ne puščajte prižgane sveče brez nadzora. Uporabljajte samo na stabilni, na vročino odporni površini. Pazite na opekline ročih površin in stopljenega voska. Ne postavljajte v bližino vnetljivih materialov. Nevarnost zloma v primeru nepravilnega ravnanja. Lahko nastanejo ostri Nevarnost poškodb! Primerno samo za čajne svečke. Ne uporabljajte za večje sveče.

edish) VARNING: Förvaras oåtkomligt för barn. Inte lämplig för barn under 14 år. Använd endast under uppsikt av vuxna. Endast lämplig för inomhusbruk. sk - Lämna aldrig ett brinnande ljus utan uppsikt. Använd endast på en stabil, värmebeständig yta. Var försiktig med brännskador från heta ytor och smält vax. inte nära brandfarliga material. Risk för brott vid felaktig hantering. Vassa kanter kan uppstå. Risk för skador! Endast lämplig för värmeljus. Använd inte för us.Mit diesen Ergänzungen haben wir nun Übersetzungen für alle 24 offiziellen EU-Sprachen abgedeckt.